

臥冰室文集

卷八

冊畧

乙丑
飲冰室文集

卷四十四

第二集四十

新會 梁啟超

游臺灣書牘

第一信

編輯部諸君鑒。僕等以二月二十四日成行矣。茲游蓄志五年。今始克踐。然幾止者且屢。若再存萬。則彼中更炎歊不可住。又當期諸一年以後。故毅然排萬冗以行。首塗前蓋數夜未交睫也。吾茲行之動機。實緣頻年居此。讀其新聞雜誌。盛稱其治臺成績。未嘗不愀然有所動於中。謂同是日月。同是山川。而在人之所得。乃如是也。而數年以來。又往往獲交彼中一二遺老。則所聞又有以大異乎前。非親見又烏乎辨之。此茲行所以益不容已也。大抵茲行所亟欲調查之事項如下。

一 臺灣隸我版。二百年。歲入不過六十餘萬。自劉壯肅以後。乃漸加至二百餘萬。日人得之。僅十餘年。而頻年歲入三千八百餘萬。本年預算且四千二百萬矣。是果何道以致此。吾內地各省若能效之。則尚何貧之足爲憂者。

二 臺灣自六年以來已不復受中央政府之補助金此四千餘萬者皆臺灣本島之所自負擔也島民負擔能力何以能驟進至是

三 臺灣政府前此受其中央政府補助數千萬金又借入公債數千萬金就財政系統言之則臺灣前此之對於其母國純然爲一獨立之債務國今則漸脫離此債務國之地位矣此可謂利用外債之明效大驗也吾國外債可否論方喧於國中吾茲行將於茲事大有所究索

四 臺灣爲特種之行政組織蓋沿襲吾之行省制度而運用之極其妙也吾國今者改革外官制之議方嘵嘵未有所決求之於彼或可得師資一二

五 吾國今後言殖產興業要不能不以農政爲始基聞臺灣農政之修冠絕全球且其農事習慣多因我國他山之石宜莫良於斯

六 臺灣爲我領土時幣制紊亂不可紀極日人得之初改爲銀本位未幾遂爲金本位其改革之次第如何過渡時代之狀態如何改革後之影響如何於我國今日幣制事業必有所參考

七 日本。本國人移殖於臺灣者。日見繁榮。今日我國欲行內地殖民於東三省。蒙古。新疆諸地。其可資取法者必多。

八 臺灣之警察行政。聞與日本內地系統不同。不審亦有可以適用於我國者否。我國舊行之保甲法。聞臺灣采之而卓著成效。欲觀其辦法如何。

九 臺灣之阿片專賣事業。自詡爲禁煙之一妙法。當有可供我研究者。

十 臺灣前此舉行土地調查。備極周密。租稅之整理。其根本皆在於此。何以能行。而民不擾。又其所行之戶口調查。係適用最新技術。日人自誇爲辦理極善。今者日本。本國將行國勢調查。卽以爲法。欲觀其實際詳情如何。

吾茲游所調查之目的。略如右。其他則俟臨時當更有所觸發也。首塗以來。入夜必爲游記。歸後當更布之。或亦吾國治政聞者所急欲觀乎。舟次百不備。文蕪不可讀。惟亮察。

某頓首

笠戶丸門司舟次發

第二信

編輯部諸君鑒。昨二十八日抵臺矣。沿途水波不興。雖深畏海行。如明水先生者。亦飲冰室文集 卷四十四 二 中華書局印行

飲啖勝常。致可喜也。前日舟掠溫台界而南。遙望故國。青山一髮。神往久之。占一絕云。

滄波一去情何極。白鳥頻來意似闌。却指海雲紅盡處。招人應是浙東山。

舟中設備極新。娛樂之具畢陳。日本人航海事業之發達。可驚也。已置無線電報。在舟中發行報紙。未至前一日。遺老林君獻堂。卽以無線電報歡迎。且祝海行安善。亦占一絕云。

迢遞西南有好風。故人相望意何窮。不勞青鳥傳消息。早有靈犀一點通。舟次多暇。日以詩自遣。得十數章。當以入游記。不復鈔呈矣。

舟入雞籠。警吏來盤詰。幾爲所窘。幸首塗前。先至東京。乞取介紹書。否則將臨河而返矣。臺灣乃禁止我國人上陸。其苛不讓美澳。吾居此十年而無所知。真夢夢也。雞籠舟次。遺老歡迎者十數。乘汽車入臺北。迎於驛者又數十。遺民之戀戀於故國。乃如是耶。對之惟有增慙。舍館甫定。匆匆奉布。不盡萬一。

某頓首

臺北日之丸旅館發

第三信

編輯部諸君鑒。首塗後奉兩書。計以次達。抵此已五日。日則詣各局所調查。夜則與遺老相晤對。無片晷得休息也。雖爲日尙淺。然已起種種異感。諺所謂百聞不如一見。不虛也。棖觸萬端。豈片紙所能述。俟諸異日耳。

此間百無所有。惟有一總督府耳。總督。天帝也。立憲國之君主。視之蔑如矣。其官吏別有一種習氣。居日本十年。所不能覩也。吾至此不得不以禮往謁。乃適如昔人所謂。因鬼見帝者。殊可笑。三謁不得要領。卒辭以疾。殖民地之官吏。如是其尊大也。猶謝其派一通譯官爲嚮導。乃得徧歷諸局所調查。獲種種便利。此莫大之人情耳。劉壯肅所營故城毀矣。留其四門以作紀念。今屹然於西式聖室與東式木屋之間。日過其下。劇心怵目。故撫署今爲總督府。吾曾入之。歸而累欬得一絕云。

幾處棖題敝舊椽。斷碑墜剝草成煙。傷心最有韓南澗。凝碧池頭聽管絃。

遺老之相待有加無已。自顧何以當此。昨日乃集百餘輩。大設歡迎會於臺北故城之蒼芳樓。吾席間演說之辭。真不知如何而可屬耳。在垣笑顰皆罪耳。他日當以入

游記此弗述也。夜歸賦長句四首以謝。今錄呈其一。傷心人讀此。應同茲懷抱耶。
遠遊王粲。漫懷歸。却踏天涯。訪落暉。花鳥向人成脈脈。海雲終古自飛飛。尊前相
見難啼笑。華表歸來。有是非。料得隔江諸父老。不緣漢節始沾衣。
明日將入臺中矣。懷抱殊惡。不罄百一。悉容續報。惟眠食自攝。

某頓首

臺北日之丸旅館發

第四信

編輯部諸賢鑒。吾茲行乃大失望。臺灣之行政設施。其美備之點誠極多。然此皆一
般法治國所有事耳。不必求諸臺灣也。吾所爲殷然來遊者。徒以臺灣居民皆我族
類。性質習俗同我內地。欲求其制度之斟酌。此性習而立者。與夫其政術之所以因
此性習而利導之者。吾居此浹旬。而不禁廢然思返也。臺灣之足稱爲善政者。則萬
國之公政。無論措之何地。而皆準者也。若夫臺灣特有之施政。爲日本內地及他文
明國所未行者。斯則非直吾國所能學。抑又非吾之所忍言也。吾旬日來劇心怵目。
無淚可揮。擬仿白香山秦中吟。爲詩數十章記之。今先寫三首奉寄。以當面語。

斗六吏

警吏陣斗六。數百如合圍。借問此何者。買地勞有司。赫赫糖會社。云是富國基。種蔗當得由。官價有程期。小人數畝田。死父之所遺。世守亦百稔。饘粥恆於斯。願弘一面仁。貸此入口飢。欲語吏先嗔。安取閑言辭。府令卽天語。豈天乃可違。衆雛各有命。何不食肉糜。出券督畫諾。肘後吏執持。拇印朱爛熳。甘結某何誰。昔買百緡強。今賣不半之。便願不取直。方命還見答。一日買十甲。一月千甲。奇入冬。北風起。餓殍闐路歧。會社大煙突。驕作竹筒吹。

墾田令

府帖昨夜下。言將理原隰。自今限名田。人毋過十甲。聞官方討蕃境土。日安集。墾草宜待人。官寧親畚鍤。官云汝母國齒稠苦地陝。每每此原田。將以世其業。舊田不汝追。帝賚已稠疊。安得非分求。無厭若馮銹。貴人于于來。生事須長鬣。汝能勤四體。自足丐餘汁。吁嗟討蕃軍。巨萬費楮帖。借問安所出。毗隸與蠶妾。舊田賣已空。新田取難襲。鬻身與官家。救死儻猶及。悠悠彼何人。哀哀此東涇。

公學校

道周逢羣童人言是學生。借問何學級。所學何課程。此間有良校。貴人育其英。島民賤不齒。安得抗顏行。別有號公學。不以中小名。學年六或四。入者吾隸萌。所授何讀本。新編三字經。他科皆視此。自節寧足評。莫云斯學陋。履之如登瀛。學塗盡於斯。更進安所營。貴人豢我輩。本以服使令。豈聞擾牛馬。乃待書在楹。漢氏厲學官。自取壞長城。秦皇百世雄。談笑事焚阬。

右詩不過舉其一二事。卽一事亦不過舉其內容之百一。實則重傷累感。豈筆札所能傳者。臺灣自有所謂土地收用規則者。與日本現行之土地收用法迥別。凡官吏認爲公益事業。所必要者。得任意強取人民之所有。而所謂行政訴訟。行政訴願者。絕無其途。前年斗六廳下至出警吏數百。合圍強攫。猶其最著者耳。其他類此者。月有所聞。臺灣人之財產。所有權固無一時可以自信。自安也。至於教育事業。則更如兒戲。詩中所言。乃其學制耳。若夫學校教授管理之內容。乃更有意思所萬不及者。吾別有詩。未成要之。臺灣識字之人。本少。更十年後。則非惟無識中國字者。亦將並無識日

本字者矣。寄語國中父老昆弟。勿以亡國二字爲口頭禪。勿謂爲大國順民。可以耕食鑿飲也。懷抱萬千。書何能究。

某頓首

臺中丸山旅館發

第五信

編輯部諸公英鑒。奉手示。並翦寄神州日報。已讀過。真可發噱。吾在此方無限懊惱。無限憤抑。覩此亦不禁破涕爲笑也。彼言臺灣總督招我往。豈知我親往東京求介紹書。費爾許周折耶。豈知吾至雞籠。幾於臨河而返耶。豈知吾在臺時。因鬼見帝之難耶。彼謂我將頌揚彼都功德。彼安知我頃者每夕所作之日記。作何語者。又安知我懷抱無量。數深痛隱恨。而爲遺老計。投鼠忌器。猶不敢盡以形諸楮墨耶。前寄尊處數書。想已達。吾非萬不得已。又何苦居人國。而非其大夫耶。曾是受人指使者。而許作此等語耶。此種報紙。閉門造新聞。真大省事。所惜者未免自污損其價值耳。公等恚怒何爲者。桀犬之吠。而與校耶。

顧吾有不能不一言者。吾茲游本欲察臺灣行政之足爲吾法者。而記述之以告國人。今固大失望也。雖然。其中又豈竟無一二可師者。就中若改幣制。辦專賣。興水利。

調查土地戶口干涉衛生等多有獨到之處。應用最新之技術。萬國所共稱嘆。吾又安能違心以詆之耶。吾國人又安可不虛心以效之耶。吾他日有所言。彼輩則將曰。是劇秦美新也。是李完用也。天下有此無理取鬧之輿論耶。夫以現在無法律之中國。爲報館者。安心欲誣陷一人。亦誰得捫其舌。但君子惜其太不自愛耳。

臺灣之治。其最可佩服者。在於整齊嚴肅。使其將外視本島民之一點。除去則真官僚政治之極軌也。吾所最生感者。在其技師之多。而賤吾國欲效之。則養成各項技師最少。亦須十年。真不易哉。至此深有味乎南海之物質救國論也。今日清明。旅思增重。俯仰身世。云何可言。惟自愛千萬。

某頓首

臺中霧峯莊萊園發

第六信

編輯部諸君鑒。頃行矣。歸舟所滿載者。哀憤也。舟中西望故國。豈惟慨嘆。直不寒而栗耳。此行所最生感者。則生計上之壓迫是也。一受此壓迫。殆永劫無擺脫之期。吾於全臺游歷過半。見其一切日用品。殆無不來自日本。卽如所穿之屐及草履。所食之麵及點心。皆然。舉其小者。大者可推矣。中國貨物。殆杜絕不能進口。保護關稅之

功用其可畏。有如此者。臺灣本絕無工藝品。而中國貨則稅率殆埒其原價。其舍日本貨外。更無可用。亦宜而日本貨之價。亦遠貴於日本本境。以物價比例於勞庸。則臺灣物價之昂。蓋世界所罕見也。以故臺灣人職業。雖似加於昔。每日所得工錢。雖似增於昔。然貯蓄力。乃不見其增。而惟見其減。就此趨勢推之。其將來豈堪設想。而還顧我祖國。其將來又豈堪設想也。

舟中檢點日來所爲雜詩。得十餘章。錄以奉覽。

臺灣雜詩

千古傷心地。畏人成薄遊。山河老舊影。花鳥入深愁。人境今何世。吾生淹此留。無家更安往。隨意弄扁舟。

九點齊煙外。蒼茫別有天。下田猶再熟。甘果不論錢。處處泉通脈。村村花欲然。歲時不改舊。信是漢山川。

故老猶能說。神功締造深。廢興三國志。戰伐百年心。幾鑿張騫孔。仍來陸賈金。早

知成覆水。休誦白頭吟。

臺灣先後爲荷蘭西班牙法蘭西三國所陷。我族卒光復之。日本人足跡前固未一履臺土也。使鄭氏能保其世臺。

灣或不
至今日乎

桓桓劉壯肅。六載駐戎軒。千里通馳道。三關鞏舊屯。卽今非我有。持此欲誰論。多

事當時月。還臨景福門。劉壯肅治臺六年規模宏遠經畫周密此日人治績率襲其舊而光大之耳

卽壯肅舊物其他新闢容輶之道尙數百里鷄籠尾澎湖諸砲臺皆壯肅手建臺北省城亦壯肅所營今毀矣獨留四門以爲飾景福門卽其一也余頻過其下

幽尋殊未已。言訪北投泉。大壑陰陰轉。清流曲曲傳。玉膏溫弱荇。溪色澹霏煙。苦

憶華清夢。無憀閉閣眠。北投山距臺北府治二十里有溫泉境殊幽遠沿溪數里噴烟若霏霧溫流中水藻游魚生焉

蕩蕩臺中府。當年第一州。桑麻隨地有。城郭入天浮。江晚魚龍寂。霜飛草木秋。斜

陽殘堞在。莫上大墩頭。劉壯肅本擬建臺中爲省治築城工未藏而去位今城亦毀移城門一角於大墩頭公園

曉破千峯霧。迢迢爆竹聲。重爲萬里客。又過一清明。舍館傳新火。兒童報晚晴。故

山路幾許。南望涕縱橫。清明日客霧峯莊之萊園

臺南南郭路。勝跡鄭王祠。肅肅海天晚。沈沈故國悲。簷花馴鳥雀。壁影護龍螭。落

日懷名世。回風欲滿旗。鄭延平王祠在臺南府南門外日人改稱開山神社

三百年前事。重重入眼明。天開一柱觀。月照受降城。胡虜到今日。兒童識大名。孰

非軒。項裔哀此。乞塵坻。赤嵌城俗稱王城在安平之海隅荷蘭人所築也據舊志方廣二百七十六丈高三丈有奇鄭延平克荷蘭受降於

此今圯矣受降時儀式日本
人猶傳以圖畫吾曾見之

五妃從死地。竹淚滿南州。銅輦成千古。冬青共一丘。珮環青冢月。蘭芷渚宮秋。愁

絕思公子。靈旗肯少留。明隆武時以寧靖王朱術桂督鄭成功軍永曆十八年王
遂入居臺鄭氏事以王禮克爽降王佩印綬殉國五妃王

氏袁氏荷姑梅姑秀妹從死臺人既葬王於竹滬之元妃舊
園復在臺南府南門外之桂子山合葬五妃即地建廟焉

鹿耳山形壯。鯤身海氣麤。重關常北向。衆水總南趨。事去勞精衛。年深失湛盧。東

風最無賴。綠到海桑無。七鯤身及鹿耳門皆臺灣八景之一觀濤稱奇極鄭延平
進取時荷蘭人沈舟塞鹿耳一夜水驟漲鄭軍飛渡荷人

詫爲從天
而下也

曾聞民主國。奄忽落人間。卽事真如戲。呼天亦苦艱。薜蘿哀楚鬼。禾黍泣殷頑。暗

記留蠶紙。愁來一洗顏。故老有以臺灣民主國之
鈔幣及郵政局券相贈者

西北濤頭起。故人曾獨來。徙薪謀議苦。橫海壯心摧。碧血隨青史。名山託古哀。欲

尋舊綦迹。溽雨長莓苔。死友譚壯飛於甲午前後曾兩渡臺欲有所建樹
不得志而歸其所著仁學初題曰臺灣人所著書

聞道平蠻使。追逋竟未休。網張隘勇線。器漆社蕃頭。弱肉宜強食。誰憐祇自尤。物

情如可翫。不獨惜蒙鳩。日人頃方銳意犁掃生蕃廣張所謂隘勇線者蹙之於叢

吾游博物館見藥漬生蕃頭纍纍然

暫掩新亭淚。相傾北海尊。春歸萬梅嶺。地闢一萊園。魚鳥忘賓主。杉松長子孫。不

逢催課吏。或恐是桃源。

萊園在霧峯之麓萬梅庵下逸民林獻堂所築以頤養重

備極摯渥館余於萊園者旬日爲徧題池館而去獻堂爲剛愍公從子與諸昆並好學能文使人生故家喬木之或也

零落中州集。蒼茫野史亭。看花成壙垠。耽酒得沈冥。一夢風吹海。無言月過庭。只

愁絃絕處。俛俯失湘靈。

滄桑後遺老侗繁無所適相率以詩自晦所至有詩社萊園社之外汝社櫟社竹社南社等其最著也

慘綠相思樹。殷紅躑躅花。能消幾風雨。取次送年華。北首天將壓。南來日又斜。金

仙行處。斷鉛淚滿天涯。

復有詞數闋。託美人芳草以寫哀思。並以寄上。試請讀之。或可喻其言外之意耶。三年不填詞。今又破戒矣。

蝶戀花 感春游臺灣作

倚徧黃昏人瘦削。愁對陰陰舊日閑池閣。燕子不來風動幕。是誰偷覷。秋千索。

一雨做成新夢。惡夢裏羅衾恰似。郎情薄。早識金鈴成漫約。餘英悔不春前落。
別路屏山天樣遠。苦怨斑駁。不放人留戀。波底題紅餘片片。憑君量取愁深淺。
恨雨顰煙朝暮捲。便到春回。憔悴羞重見。何況夢中時鳥變。東風已共游絲倦。
歲月堂堂人草草。數盡花風。冷透春懷抱。鎮日西園鶯不到。斷紅零粉誰知道。
多事庭蕪青未了。和月和煙。牽惹閑煩惱。誰遣南雲音信杳。一年又見吳蠶老。
依約年時攜手處。謝却梨花。一夜廉纖雨。兩底蜀魂啼不住。無聊祇勸人歸去。
剗地漫天花作絮。饒得歸來。狼藉春誰主。解惜相思能幾度。輕軀願化相思樹。
莫怨江潭搖落久。似說年來。此恨人人有。欲駐朱顏宜倩酒。鏡中爭與花俱瘦。
雨橫風狂今夕又。前後啼痕。還耐思量否。愁絕流紅潮斷後。情懷無計同禁受。
臺人多有欲脫籍。歸故國者。故第四首及之。其第五首則當英俄邊境正劇時。故不自覺其詞之哀。實則中國若亡。則吾儕將來之苦況。又豈止如臺灣人哉。
舟中復得詞一首。

浣溪紗 臺灣歸舟晚望

老地荒天。悶古哀海。門落日浪。崔嵬憑舷。切莫首重回。費淚山河和夢遠。彫年風雨。挾愁來不成。拋却又徘徊。

此行乃得詩八十九首。得詞十二首。真可謂玩物喪志。抑亦勞者思歌。人之情歟。擬輯之題曰海桑吟。有暇或更自寫一通也。匆匆作茲遊。廢文課者浹月。所爲責任內閣論。尙未賡續。其他銀行政策。私議政黨論等。皆亟亟欲成之者。遄返後當併日從事耳。不具。

某頓首 讚岐丸舟中發

敬告當道者

某頓首。上書於國民公僕當道諸君閣下。某今者欲有所陳說於諸君。而先冠以『公僕』二字之名詞。諸君勿以某爲相褻也。某聞美國大總統下教書於國中。必於其名之前冠以 Servant 字樣。譯言『僕人』也。凡以公事致書於人民。其自署名處。必曰 Your servant…… 譯言『君之僕某某』也。泰西各國大臣及公使。皆稱 Minister 亦服役之意也。夫美國今日最強盛文明之國也。大統領代表一國主權之人也。而其所以自稱者。乃若是若是乎。某之非以此名相褻也。明矣。某常言人各